

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 29 (1967)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

kemper**AEBI**

Zwei in einem: der Kemper- Frässtreuer

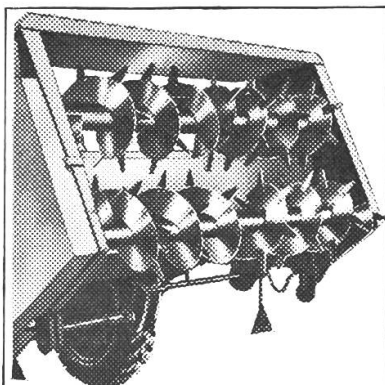
Der KEMPER-Frässtreuer vereint zwei Miststreuer in sich: den Schmalstreuer und den Breitstreuer. Seine Streubreite ist nämlich verstellbar von 2,5 m bis auf 8 m. Darum kann man mit ihm auf dem Acker (starke Mistgabe) schmalstreuen und auf einer Wiese (schwache Mistgabe) breitstreuen. Oder

man kann die Streubreite so wählen, dass eine Fuhre immer gerade der Feldlänge entspricht.

Der KEMPER-Frässtreuer spart 30% Antriebskraft. — Warum? Die zwei stehenden Walzen bewegen sich mit ihren schnell rotierenden Reisszinken hin und her und

fräsen den Mist von aussen her ab. Deshalb geht der KEMPER-Frässtreuer so leicht und eignet sich auch für weniger starke Traktoren.

Das Streuwerk lässt sich abnehmen — ein Mann besorgt das ganz allein — und dann erhalten wir einen Transportwagen.



◀ Beim KEMPER-Standardstreuer mit zwei liegenden Walzen ist die Streubreite spurdeckend. Die Reisszinken an den Schneckenwalzen sind auch hier auswechselbar.

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf
Telefon 034/2 33 01 ▶

Adresse

Schicken Sie mir bitte unverbindlich Prospekte und die Preisliste über die KEMPER-Miststreuer

BÜHRER

verdient auch Ihr Vertrauen !

Erfolg einer Bühler-Neuheit

Bereits sind über 1000 Bühler-**TRACTOSPEED**-Traktoren in der kurzen Zeit seit dem Erscheinen dieser sensationellen Bühler-Neuheit an schweizerische Landwirte, Gutsbetriebe und öffentliche Dienste geliefert worden. Das beweist eindeutig, in welchem Masse die revolutionären Eigenschaften dieses neuartigen Traktor-Getriebes einem Bedürfnis entsprechen. Der grosse Verkaufserfolg ist aber auch darauf zurückzuführen, dass sich die neuen Bühler-Traktoren glänzend bewährt und das in sie gesetzte Vertrauen gerechtfertigt haben.

Erfindergeist bei Bühler

In jahrelanger Forschungsarbeit ist Bühler mit seinem **TRACTOSPEED**-Getriebe erneut — wie schon oft in seiner 36jährigen Geschichte — ein Fortschritt zu Gunsten der Landwirtschaft gelungen, der als einzigartig bezeichnet werden darf. Dieses Beispiel zeigt, dass der Erfindergeist nicht nur in Grossbetrieben gedeiht, sondern überall dort, wo er so intensiv gepflegt wird wie bei Bühler. Mit der Erfindung des **TRACTOSPEED**-Getriebes, das ein weltweites Echo gefunden hat, unterstreicht Bühler in eindeutiger Weise sein unermüdliches Bestreben, dem Schweizer Landwirt Maschinen in die Hand zu geben, die ihm seinen schweren Kampf erleichtern helfen.

Fortschritt dank Zusammenarbeit

Fortschritt als Resultat ehrlichen Bemühens, der Landwirtschaft konkret zu dienen, war und ist das Bestreben von Bühler. Und wenn das in den vergangenen Jahrzehnten in so hohem Masse gelungen ist, so nicht zuletzt durch die Wechselwirkung einer engen Zusammenarbeit, das heisst, eine aufgeschlossene schwei-

zerische Landwirtschaft fördert eine leistungsfähige schweizerische Landmaschinenindustrie und umgekehrt. So sind auch die neuen Bühler-**TRACTOSPEED**-Traktoren in hervorragender Weise auf die vielgestaltigen Bedürfnisse der schweizerischen Landwirtschaft abgestimmt und dokumentieren den schweizerischen Fortschritt.

Lohnende Investition

Mit zur Leistung Ihrer schweizerischen Traktorenfabrik darf aber auch der gute Kundendienst und die zuverlässige und preiswerte Belieferung mit Ersatzteilen gezählt werden. Langjährige und deshalb bestens eingearbeitete Vertretungen und Servicestationen sorgen dafür, den Wert der Bühler-Traktoren auf Jahre hinaus zu erhalten. Das ist für die mehr als 17 000 bis heute gelieferten Bühler-Traktoren wirtschaftlich von grosser Bedeutung. Denn nicht allein der Kaufpreis ist für eine kluge Betriebsrechnung massgebend, sondern was eine Maschine während ihrer gesamten Einsatzzeit kostet und was sie schliesslich bei einer Neuanschaffung noch wert ist.

Mit dem Kauf eines Bühler-Traktors investieren Sie Ihr Geld gut und stärken dabei erst noch die Wirtschaft unseres Landes, die andererseits die Produktivität der Landwirtschaft steigern hilft.

Umfassendes Typenprogramm

Das reichhaltige Bühler-Sortiment enthält auch für Ihren Betrieb den richtigen Traktor. Lassen Sie sich von Ihrem nächsten Bühler-Vertreter beraten!

TRACTOSPEED-Modelle 44, 50, 54, 64 PS – TRIPLEX-Modelle 54, 64, 75 PS – Der neue preiswerte SPEZIAL 44 PS – Schmalspur-Ausführungen – Vierradantrieb.

BÜHLER

Traktorenfabrik AG, 8340 Hinwil ZH



Der 4-Trieb-Aufsattel-Traktor

Neu

Aufsatteln statt ziehen
heisst
greifen statt schleudern

Mähen und Laden
gleichzeitig
im Einmann-System



Der Mähloader-PULLAX vereinigt in einer Einheit Ladewagen, Mähmaschine, Miststreuer sowie Entladewagen z. B. für Runkeln, Kartoffeln etc. Er kann mit wenigen Handgriffen an beliebiger Stelle abgesattelt werden. Dann kann der PULLAX verwendet werden als: Ackertraktor mit Normhydraulik, idealer Forstraktor, Kipper, Schneeräum-Maschine etc. etc.

Den MERK-PULLAX gibt es in den Leistungsklassen 12 PS/20 PS/40 PS ab Fr. 9800.-

BON ^{TR}

Maschinenfabrik Merk

8953 Dietikon/ZH Tel. 051/88 91 21

Senden Sie mir den Prospekt
über den MERK Pullax ____ PS

Name _____

Adresse _____